

229486-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi tal-manutenzjoni tad-dwal tat-toroq – StrB Wennigsen - TNW

OJ S 65/2026 02/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Wennigsen

Email: wennigsen-strb@kbk-anwaelte.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: StrB Wennigsen - TNW

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Beschaffung ist die Betriebsführung der öffentlichen Beleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wennigsen Deister (ca. 1.941 Lichtpunkte). Der künftige Auftragnehmer soll den Betrieb, die Wartung, Instandsetzung und Störungsbeseitigung, die Erneuerung und Erweiterung und den Neu- sowie Rückbau von elektrischen Straßenbeleuchtungsanlagen im Gebiet der Gemeinde Wennigsen während der Vertragslaufzeit durchführen. Der künftige Auftragnehmer soll, soweit dies rechtlich möglich ist, Anlagenverantwortlicher in Bezug auf die Beleuchtungsanlagen sein und insbesondere sicherstellen, dass Störungen und Ausfälle schnell beseitigt oder - soweit eine Beseitigung nicht möglich- zumindest provisorische Maßnahmen zur Abhilfe geschaffen werden. Dazu soll der Auftragnehmer eine ständige telefonische Annahme von Informationen über Störungen und Ausfälle unterhalten. Der künftige Auftragnehmer übernimmt als Betreiber die Verantwortung für den sicheren Betrieb und den sicheren Zustand der Beleuchtungsanlagen. Der Auftragnehmer wird zusätzlich mit anfallenden Bedarfsleistungen zur Straßenbeleuchtung beauftragt. Hierzu gehört - vorbehaltlich eines entsprechenden Zuwendungsbescheides - die auch die Durchführung von Energieeffizienz-Investitionen. Die Gemeinde hat Zuwendungen für die energetische Sanierung der Beleuchtungsanlagen und die Umrüstung der Steuerung beantragt. Es ist für die Gemeinde daher essenziell, dass der künftige Auftragnehmer die seinerseits erforderlichen Arbeiten innerhalb des zur Verfügung stehenden Förderfensters (siehe Vergabeunterlagen) abschließt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Leistungen für die energetische Sanierung nur beauftragt werden, wenn die beantragte Zuwendung bewilligt wurde. Dem Auftragnehmer wird von der Gemeinde zum Zwecke der Erbringung der Beleuchtungsleistung eine Nutzungsbefugnis an den für den Beleuchtungserfolg notwendigen Beleuchtungsanlagen eingeräumt, die so weit reicht, wie es zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten erforderlich ist.

Identifikatur tal-proċedura: 9341f51d-4943-4ab9-bbad-16016c385bd7

Identifikatur intern: 25-115

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi principali tal-proċedura: Die Gemeinde führt ein Verhandlungsverfahren mit vorausgehendem Teilnahmewettbewerb durch. Die Zuschlagskriterien und weitere Verfahrensfestlegungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50232100 Servizi tal-manutenzjoni tad-dwal tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34928500 Apparat għad-dwal tat-toroq, 34928510 Kolonni għad-dwal tat-toroq, 34928520 Arbli tad-dawl, 34928530 Lampi tat-toroq urbani, 34993000 Dwal tat-toroq, 45316110 Stallazzjoni tat-tagħmir ta' l-illuminazzjoni tat-toroq, 50232100 Servizi tal-manutenzjoni tad-dwal tat-toroq, 50232110 Kummissjonar ta' stallazzjonijiet tal-dawl pubbliku

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Hauptstraße 1-2

Belt: Wennigsen (Deister)

Kodiċi postali: 30974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Erfüllungsort ist das gesamte Gebiet der Gemeinde Wennigsen (Deister).

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 3 051 413,70 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y4WM0WV#

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gem. § 21 Arbeitnehmer-Entsendegesetz, § 98c Aufenthaltsgesetz, § 19 Mindestlohngesetz, § 21 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz und § 22 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz vorliegen (§124 (2) GWB). Ggf. Nachweise hinsichtlich einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB. Angabe in T01_Teilnahmeantrag.

Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Frodi: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Il-korruzzjoni: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Insolvenza: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Assijiet amministrati minn likwidatur: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Imġiba professjonali serjament ħażina: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Angaben, dass nachweislich keine Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB vorliegen. Angabe in T01_Teilnahmeantrag. Ggf. Nachweis einer durchgeführten Selbstreinigung gem. § 125 GWB.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: StrB Wennigsen - TNW

Deskrizzjoni: Gegenstand dieser Beschaffung ist die Betriebsführung der öffentlichen Beleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wennigsen Deister (ca. 1.941 Lichtpunkte). Der künftige Auftragnehmer soll den Betrieb, die Wartung, Instandsetzung und Störungsbeseitigung, die Erneuerung und Erweiterung und den Neu- sowie Rückbau von elektrischen Straßenbeleuchtungsanlagen im Gebiet der Gemeinde Wennigsen während der Vertragslaufzeit durchführen. Der künftige Auftragnehmer soll, soweit dies rechtlich möglich ist, Anlagenverantwortlicher in Bezug auf die Beleuchtungsanlagen sein und insbesondere sicherstellen, dass Störungen und Ausfälle schnell beseitigt oder - soweit eine Beseitigung nicht möglich- zumindest provisorische Maßnahmen zur Abhilfe geschaffen werden. Dazu soll der Auftragnehmer eine ständige telefonische Annahme von Informationen über Störungen und Ausfälle unterhalten. Der künftige Auftragnehmer übernimmt als Betreiber die Verantwortung für den sicheren Betrieb und den sicheren Zustand der Beleuchtungsanlagen. Der Auftragnehmer wird zusätzlich mit anfallenden Bedarfsleistungen zur Straßenbeleuchtung beauftragt. Hierzu gehört - vorbehaltlich eines entsprechenden Zuwendungsbescheides - die auch die Durchführung von Energieeffizienz-Investitionen. Die Gemeinde hat Zuwendungen für die energetische Sanierung der Beleuchtungsanlagen und die Umrüstung der Steuerung beantragt. Es ist für die Gemeinde daher essenziell, dass der künftige Auftragnehmer die seinerseits erforderlichen Arbeiten innerhalb des zur Verfügung stehenden Förderfensters (siehe Vergabeunterlagen) abschließt. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass Leistungen für die energetische Sanierung nur beauftragt werden, wenn die beantragte Zuwendung bewilligt wurde. Dem Auftragnehmer wird von der Gemeinde zum Zwecke der Erbringung der Beleuchtungsleistung eine Nutzungsbefugnis an den für den Beleuchtungserfolg notwendigen Beleuchtungsanlagen eingeräumt, die so weit reicht, wie es zur Erfüllung der vertraglichen Pflichten erforderlich ist.

Identifikatur intern: 25-115

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50232100 Servizi tal-manutenzjoni tad-dwal tat-toroq

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 34928500 Apparat għad-dwal tat-toroq, 34928510 Kolonni għad-dwal tat-toroq, 34928520 Arbli tad-dawl, 34928530 Lampi tat-toroq urbani, 34993000

Dwal tat-toroq, 45316110 Stallazzjoni tat-tagħmir ta' l-illuminazzjoni tat-toroq, 50232100

Servizi tal-manutenzjoni tad-dwal tat-toroq, 50232110 Kummissjonar ta' stallazzjonijiet tal-dawl pubbliku

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Der abzuschließende Beleuchtungsvertrag stellt gleichzeitig eine Rahmenvereinbarung dar, aus der die Gemeinde bedarfsweise Leistungen zum Neubau, Umbau, Rückbau oder der Änderung von Straßenbeleuchtungsanlagen abrufen kann. Eine Abrufverpflichtung besteht nicht.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Hauptstraße 1-2

Belt: Wennigsen (Deister)

Kodiċi postali: 30974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Erfüllungsort ist das gesamte Gebiet der Gemeinde Wennigsen (Deister).

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 13 Snin

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Vertrag kann maximal zweimal um je 12 Monate einseitig durch den Auftraggeber verlängert werden. Die Gesamtlaufzeit inkl. dieser Optionen beträgt somit 180 Monate.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tat-talba għall-parteċipazzjoni

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# 1) Die Vielzahl der in Betracht kommenden Konzepte zur öffentlichen

Beleuchtung können nur im Verhandlungsverfahren zu einem interessengerechten Ergebnis gelangen. Daher ist das Verfahren als Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem

Teilnahmewettbewerb ausgestaltet. 2) Im Rahmen des vorgeschalteten

Teilnahmewettbewerbs ist kein Angebot, sondern nur ein Teilnahmeantrag einzureichen.

Gleichwohl mit dem Teilnahmeantrag eingereichte Angebote werden im weiteren Verfahren

nicht berücksichtigt. 3) Teilnahmeanträge und Angebote sind ausschließlich in elektronischer

Form zugelassen. Der Teilnahmeantrag einschließlich aller Nachweise/Erklärungen ist in elektronischer Form innerhalb der in dieser Bekanntmachung gesetzten Frist zur Abgabe von Teilnahmeanträgen ausschließlich über die E-Vergabepattform DTVP.de einzureichen.

Teilnahmeanträge und Angebote, die nicht über die E-Vergabepattform DTVP.de eingereicht werden, bleiben unberücksichtigt. 4) Elektronische Dokumente sind in Textform nach § 126b

BGB und in verschlüsselter Form über die E-Vergabepattform DTVP.de einzureichen (vgl. § 53 Abs. 1 VgV). Elektronische Dokumente müssen nicht mit einer elektronischen Signatur

nach dem Vertrauensdienstegesetz (VDG) versehen sein. Elektronisch eingereichte

Dokumente sind auch ohne Unterschrift rechtsgültig. Jedoch muss das Angebot bzw. der

Teilnahmeantrag die (jur.) Person, für die die Erklärung abgegeben wird, sowie Vor- und Nachnamen der vertretungsberechtigten Person, die die jeweilige Erklärung abgibt, erkennen

lassen. 5) Interessenten können bis zum Ablauf der gesetzten Fragefrist Fragen zum

Vergabeverfahren über die E-Vergabepattform DTVP.de stellen. Später eingehende Fragen können ggf. nicht mehr rechtzeitig vor Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist beantwortet

werden. Die Fragen und die Antworten werden in einem Fragen/Antworten-Journal geführt, das auf der E-Vergabepattform DTVP.de allen Interessenten bereitgestellt wird.

Interessenten, die sich freiwillig registriert haben, erhalten per Email den Link und Hinweise auf das Journal. Nicht registrierte Interessenten müssen sich die jeweils aktuellen

Informationen auf der E-Vergabepattform selbst beschaffen. Es handelt sich insoweit um eine "Holschuld", da diese Interessenten der Vergabestelle unbekannt sind. 6) Die Vergabestelle

behält sich vor, im Rahmen des rechtlich Zulässigen notwendige oder als sinnvoll erachtete Änderungen der Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb, zur Angebotsaufforderung und zur

Aufforderung zur Abgabe des abschließenden Angebots vorzunehmen. Wirksame

Teilnahmeanträge bzw. Angebote haben den letzten Stand der Vergabeunterlagen und ggf. die Antworten der Vergabestelle im Fragen-Antworten-Journal zu beachten. 7) Die Vergabestelle wird nach Ablauf der Teilnahmefrist jedem Bewerber mitteilen, ob er zur Angebotsabgabe aufgefordert wird. Zugleich erhalten die ausgewählten Bewerber die ausfüllbaren Dokumente zur Angebotsabgabe. Angebote von Unternehmen, die nicht zur Angebotsabgabe aufgefordert wurden, bleiben im weiteren Verfahren unberücksichtigt. 8) Soweit Teile der Vergabeunterlagen Rechten Dritter unterliegen, vertraulich oder sicherheitsrelevant sind, werden diese nicht bereits mit der Bekanntmachung öffentlich zugänglich gemacht, sondern den am Leistungswettbewerb beteiligten Bietern nach Abschluss des Teilnahmewettbewerbs mit der Aufforderung zur Angebotsabgabe zur Verfügung gestellt. Zu diesem Zwecke hat der Bewerber mit seinem Teilnahmeantrag eine Vertraulichkeitserklärung abzugeben. 9) Neben- oder mehrere Hauptangebote sind nicht zugelassen. 10) Als Vertragsbeginn ist nach derzeitiger Planung der 01.02.2027 angesetzt. 11) Der in dieser Bekanntmachung angegebene, geschätzte Auftragswert wurde unter Berücksichtigung aller Verlängerungsoptionen und bisher absehbaren Bedarfsleistungen und des jährlich zur Verfügung stehenden Budgets für Bedarfsleistungen geschätzt. Bis zu dem in dieser Bekanntmachung genannten Höchstwert der Rahmenvereinbarung von 200% des Auftragswertes können Leistungen aus diesem Vertrag ohne Vertragsänderung gem. § 132 GWB und ohne neues Vergabeverfahren abgerufen werden. Für den Fall, dass der bezuschlagte Gesamtwertungspreis den geschätzten, bekannt gegebenen Auftragswert überschreitet, ist der bezuschlagte Gesamtwertungspreis Grundlage zur Berechnung des abrufbaren Höchstwertes gem. Satz 1. Ausgeübte Preisanpassungen erhöhen den hypothetischen Maximalauftragswert entsprechend. Die Regelungen der vorstehenden Sätze tangieren nicht die Verbindlichkeit der Preisangaben des Auftragnehmers im Dokument B03_Preisblatt mit Anhängen. 14) Die Zuschlagskriterien sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Durch die - vorbehaltlich entsprechender Zuwendung vorgesehene - Umrüstung der Straßenbeleuchtung mit hocheffizienter LED-Technik soll der Stromverbrauch der Beleuchtungsanlagen reduziert werden.

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Einen aktuellen Handelsregistrauszug (nicht älter als sechs Monate), oder, sofern keine Eintragung besteht, eine Gewerberegisterauskunft oder entsprechende Bescheinigung nach Maßgabe des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist (nicht älter als sechs Monate), ist dem Teilnahmeantrag beizufügen. Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft und jedes zur Eignungsleihe herangezogene Unternehmen muss einen eigenen Handelsregistrauszug beifügen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft und jedes zur Eignungsleihe herangezogene Unternehmen muss eine eigene Erklärung beifügen. Hierzu ist das Formular im Teilnahmeantrag zu verwenden.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung zum Unternehmensprofil (Historie, Schwerpunkte, Standorte, Struktur, Konzernverflechtungen, Leistungsfähigkeit). Jedes Mitglied der Bietergemeinschaft und jedes zur Eignungsleihe herangezogene Unternehmen muss ein eigenes Unternehmensprofil beifügen.

Kriterju: Volum ta' negozju annwali speċifiku

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Der Jahresumsatz 2025 des Unternehmens bzw. der bewerbenden Niederlassung, die mit der Leistungserbringung betraut sein wird, muss im Bereich der hier ausgeschriebenen Leistung (Straßenbeleuchtung) mindestens 200.000 EUR netto betragen. Dies entspricht weniger als dem Zweifachen des geschätzten Jahresumsatzes dieser Beschaffung. Bei Bietergemeinschaften muss die Aufstellung den Nettoumsatz jedes Mitglieds einzeln aufführen. Neu gegründete Bewerber, die den Anforderungen nicht oder nicht im vollen Umfang nachkommen können, können ihre finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit durch andere geeignet erscheinende Belege nachweisen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Bankauskunft zur Finanz- und Liquiditätssituation des Unternehmens, möglichst mit Angabe der Ratingkennziffer. Bei Bietergemeinschaften ist die Auskunft für jedes Mitglied gesondert beizufügen. Neu gegründete Bewerber, die den Anforderungen nicht oder nicht im vollen Umfang nachkommen können, können ihre finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit durch andere geeignet erscheinende Belege nachweisen.

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Nachweis eines Versicherers über das Bestehen einer Haftpflichtversicherung in dem für den Auftrag erforderlichen Umfang (Mindestversicherungssumme von 2,5 Mio. Euro pro Schadensereignis für Personen-, Sach- und Vermögensschäden, maximal 5 Mio. Euro pro Kalenderjahr) bzw. eine eigene unwiderrufliche Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung. Neu gegründete Bewerber, die den Anforderungen nicht oder nicht im vollen Umfang nachkommen können, können ihre finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit durch andere geeignet erscheinende Belege nachweisen.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 5,00

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nennung und Beschreibung von mindestens einem Referenzprojekt aus den den letzten drei Jahren vor Ablauf der Teilnahmefrist in diesem Verfahren. Die Mindestanzahl von einem Referenzprojekt gilt auch für Bietergemeinschaften. Vorzugsweise sollen gemeinsame Projekte dargestellt werden. Mindestanforderungen: 1) Jedes eingereichte Referenzprojekt muss sich auf die öffentliche Straßenbeleuchtung für einen öffentlichen Auftraggeber beziehen. 2) Das Ende eines jeden eingereichten Referenzprojekts darf nicht länger als drei Jahre zurückliegen. 3) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss eine Laufzeit von 48 Monaten oder mehr aufweisen. 4) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss 500 oder mehr Lichtpunkte zum Gegenstand haben. 5) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss die Wartung und Instandhaltung öffentlicher Straßenbeleuchtungsanlagen zum Gegenstand haben. 6) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss Erneuerung, Änderung und Rückbau

sowie Neubau von öffentlichen Straßenbeleuchtungs-anlagen zum Gegenstand haben. 7) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss Leistungen zur Dokumentation und Lichtpunktverwaltung von öffentlichen Straßenbeleuchtungs-anlagen zum Gegenstand haben. 8) Mindestens 1 der eingereichten Referenzprojekte muss Leistungen zur Planung und Durchführung von Energie-Effizienzmaßnahmen an öffentlichen Straßenbeleuchtungsanlagen zum Gegenstand haben. Sofern mehr als fünf Bewerber ihre Eignung nachgewiesen haben, erfolgt die Auswahl der Unternehmen, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden, anhand der aus den Referenzprojekten ersichtlichen Erfahrungen der Bewerber mit Bezug zum Ausschreibungsgegenstand. Dabei werden Referenzprojekte positiv berücksichtigt, die der ausgeschriebenen Leistung möglichst nahekommen. Die Bewertung und Gewichtung der Angaben im Formular Referenzprojekte lautet wie folgt: A. Vergleichbarkeit der Projektlaufzeit - 40 % - Projektlaufzeit 120 Monate oder mehr - 5 Punkte; - Projektlaufzeit 104 - 119 Monate - 4 Punkte; - Projektlaufzeit 88 - 103 Monate - 3 Punkte; - Projektlaufzeit 72 - 87 Monate - 2 Punkte; - Projektlaufzeit 56 - 71 Monate - 1 Punkt; - Projektlaufzeit 36 (Mindestanforderung) - 55 Monate - 0 Punkte. Zur Bewertung wird das arithmetische Mittel über alle eingereichten Referenzprojekte gebildet. B. Vergleichbarkeit der Zahl der betreuten Lichtpunkte - 20 % - Zahl der betreuten Lichtpunkte 1.901 oder mehr - 5 Punkte; - Zahl der betreuten Lichtpunkte zwischen 1.500 und 1.900 - 4 Punkte; - Zahl der betreuten Lichtpunkte zwischen 1.001 und 1.499 - 3 Punkte; - Zahl der betreuten Lichtpunkte zwischen 801 und 1.000 - 2 Punkte; - Zahl der betreuten Lichtpunkte zwischen 601 und 800 Lichtpunkte - 1 Punkt; - Zahl der betreuten Lichtpunkte zwischen 500 (Mindestanforderung) und 600 Lichtpunkte - 0 Punkte. Zur Bewertung wird das arithmetische Mittel über alle eingereichten Referenzprojekte gebildet. C. Zahl der in einem einzigen Projekt realisierten Mindestanforderungen (Angaben im Formular Referenzprojekte Ziff. 3., 6., 7., 8., 11.-14. - 40% - 8 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 5 Punkte - 7 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 4 Punkte - 6 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 3 Punkte - 5 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 2 Punkte - 4 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 1 Punkt - 3 Mindestanforderungen in einem einzigen Projekt eingehalten - 0 Punkte In jedem der vorgenannten Auswahlkriterien (A-C) sind maximal fünf Rohpunkte erreichbar. Die Gesamtpunktzahl im Teilnahmewettbewerb ergibt sich aus der Summe der mit der jeweiligen Gewichtung multiplizierten Rohpunkte in jedem Auswahlkriterium. Die (maximal fünf) Unternehmen mit der höchsten Gesamtpunktzahl im Teilnahmewettbewerb werden zur Angebotsabgabe aufgefordert.

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt): 5,00

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Darstellung der Eignungsanforderungen, zu deren Erfüllung anderer Unternehmen im Rahmen der Eignungsleihe herangezogen werden, nach Maßgabe des Formulars T01_Teilnahmeantrag.

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 5

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Gesamtangebotspreis

Deskrizzjoni: Die Festlegungen zu den Zuschlagskriterien sind den Vergabeunterlagen, insbesondere dem B02_Beantworteten Kriterienkatalog zu entnehmen. Die Darstellung hier erfolgt aus technischen Gründen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 60

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Qualitätskriterien

Deskrizzjoni: Die Festlegungen zu den Zuschlagskriterien sind den Vergabeunterlagen, insbesondere dem B02_Beantworteten Kriterienkatalog zu entnehmen. Die Darstellung hier erfolgt aus technischen Gründen.

Kategorija tal-kriterju tal-ghoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-ghoti: 40

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 17/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4WM0WV/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind.

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4WM0WV>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbagħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 19/05/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y4WM0WV>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Vertragserfüllungs- und/oder

Gewährleistungsbürgschaften nach Maßgabe der Vergabeunterlagen.

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 04/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Das Vorgehen der Vergabestelle bei der Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach § 56 Abs. 2 - 4 VgV.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettig tal-kuntratt: Vertragserfüllungs- und Gewährleistungsbürgschaft nach Maßgabe der Vergabeunterlagen. Vertraulichkeitserklärung nach Maßgabe der Vergabeunterlagen Eigenerklärung zu russischen Unternehmen gem. VO (EU) 833/2014 (bereits im Teilnahmewettbewerb abzugeben)

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Ġustifikazzjoni tat-tul ta' żmien tal-ftehim qafas: Gegenstand der mit dem Vertrag geschuldeten Wartungs- und Instandhaltungsleistungen wird die Zusage vertraglich verpflichtender Reaktions- und Wiederherstellungszeiten nach Störungsprioritäten sein. Der künftige Auftragnehmer muss dafür alle zur (temporären) Entstörung benötigten Materialien ortsnahe vorhalten, um diese im Störfall direkt an den Störungsort zu transportieren. Daneben ist ein lokaler Entstördienst zu installieren, der auch Ansprechpartner für Bürgermeldungen sein soll. Dies setzt eine starke örtliche Präsenz des künftigen Auftragnehmers voraus, die nur durch eine ortsnahe Betriebsstätte bzw. eine dauerhafte Nachunternehmerschaft eines ortsnahen und entsprechend ausgestatteten Unternehmens gewährleistet werden kann. Bereits in der Vorphase des Vertragsbeginns hat der künftige Auftragnehmer also erheblichen Ingangsetzungsaufwand. Um hier eine Diskriminierung zu vermeiden, d.h. insbesondere ortsansässige Unternehmen nicht zu bevorzugen, muss die Vertragslaufzeit so gestaltet werden, dass sich diese Anfangsinvestitionen des Auftragnehmers auch amortisieren können. Dies ist bei einer Vertragslaufzeit von nur vier Jahren nicht gewährleistet. Entsprechend ist es branchenüblich, dass Beleuchtungsverträge, die europaweit ausgeschrieben werden, eine Laufzeit zwischen 10 und 20 Jahren aufweisen. Zudem können über diese Laufzeit hohe Investitionsspitzen besser verteilt werden. Weiter soll der Auftragnehmer ein modernes, sachgerechtes Controlling seiner Leistungserbringung für die Gemeinde zu ermöglichen und ein Lichtpunktverwaltungssystem pflegen und fortführen. Die vorgesehene Vertragslaufzeit ist daher zur Förderung europaweiten Wettbewerbs erforderlich.

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Niedersachsen

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Interessent/Bewerber/Bieter hat einen erkannten Verstoß gegen Vergabevorschrift innerhalb von 10 Kalendertagen zu rügen (§ 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Ein zulässiger Nachprüfungsantrag bei der Vergabekammer Niedersachsen kann bis zur wirksamen Zuschlagserteilung gestellt werden. Die Kontaktdaten zur Vergabekammer Niedersachsen finden Sie in dieser Bekanntmachung. Eine wirksame Zuschlagserteilung setzt voraus, dass der Auftraggeber die unterlegenen Bieter unverzüglich über den Grund der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und den Namen des Bieters, dessen Angebot angenommen werden soll, in Textform informiert hat und seit der Absendung der Information 15 Kalendertage (bei Versand per Telefax oder auf elektronischem Weg 10 Kalendertage) vergangen sind (§ 134 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist gemäß § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt

und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind, das gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Wennigsen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekippazzjoni: Gemeinde Wennigsen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Wennigsen

Numru tar-registrazzjoni: 032410020020-0-05

Indirizz postali: Hauptstraße 1 - 2

Belt: Wennigsen (Deister)

Kodiċi postali: 30974

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: kbk Rechtsanwälte

Email: wennigsen-strb@kbk-anwaelte.de

Telefown: +495116766930

Fax: +4951167669322

Indirizz tal-internet: <https://www.wennigsen.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekippazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: kbk Rechtsanwälte

Numru tar-registrazzjoni: kbk Rechtsanwälte

Indirizz postali: Sextrostr. 1

Belt: Hannover

Kodiċi postali: 30169

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Region Hannover (DE929)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Christian Below

Email: wennigsen-strb@kbk-anwaelte.de

Telefown: +495116766930

Fax: +4951167669322

Indirizz tal-internet: <https://www.kbk-anwaelte.de/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Vergabekammer Niedersachsen

Numru tar-registrazzjoni: t:04131153308

Indirizz postali: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Bauen Auf der Hude 2

Belt: Lüneburg

Kodiċi postali: 21339

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Telefown: +49413115-3306

Fax: +49413115-2943

Indirizz tal-internet: https://www.mw.niedersachsen.de/startseite/uber_uns/aufsicht_und_recht/vergabekammer/vergabekammer-niedersachsen-144803.html

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b2572c1d-776e-4218-90d5-b2925b39bb48 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 31/03/2026 17:33:35 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 229486-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 65/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 02/04/2026